



## Nuestros artistas

Griegos, españoles, portugueses y latinoamericanos  
con pasión, alegría y profesionalismo

### Bailes • Χορός

#### Grupo flamenco Sentimientos.

La escuela de flamenco Sentimientos fue fundada por la bailaora Isabel Galeou en 2006. Coordinación y coreografías: Isabel Galeou y Carmela Greco. Bailaoras: Isabel Galeou, Irene Liokukudaki, Elena Kavrojaní, Teodora Kutsumani, Georgía Xanthaki, Eufrosini Turna, Matina Syrmali, Jrisa Kaúni, María Karkula, Evangelía Akumianaki. Toque flamenco: Dimitris Kukulitakis.

**Η σχολή χορού flamenco "Sentimientos"** δημιουργήθηκε από την χορεύτρια και καθηγήτρια flamenco Ισαβέλλα Γαλαίου τον Φεβρουάριο του 2006. Διδασκαλία και Χορογραφίες: Carmela Greco, Ισαβέλλα Γαλαίου.

[www.sentimientos.gr](http://www.sentimientos.gr)  
Tel. 6945.022025

#### Abada Capoeira: Danza y arte marcial del Brasil.

Ricardo Verissimo nos cuenta los secretos de esta maravillosa danza que a la vez es un arte marcial propio del Brasil. Verissimo ha sido profesor de Capoeira desde 1999, en Polonia, Holanda, Chipre y, en Grecia, a partir de 2003. En 2006 abrió su propia escuela en Psirí, Atenas.

#### Χορός και πολεμική τέχνη από τη Βραζιλία

Ο Ricardo Verissimo μας αποκαλύπτει τα μυστικά αυτού του υπέροχου χορού που είναι ταυτόχρονα και πολεμική τέχνη, αυθεντική της Βραζιλίας. Ο Verissimo είναι καθηγητής της Capoeira από το 1999 στην Πολωνία, την Ολλανδία, την Κύπρο και από το 2003 στην Ελλάδα. Το 2006 άνοιξε τη δική του σχολή στην Αθήνα.

[abadagrecia@hotmail.com](mailto:abadagrecia@hotmail.com)

Tel. 6978.855184, 6941.474188

#### Academia del Tango

La Academia del Tango es un espacio cultural creado con el objetivo de estudiar, difundir y enseñar el baile, la música y cultura del tango. En los ocho años que lleva funcionando, ha realizado una serie de interesantes eventos, actuaciones, seminarios y otras actividades relacionadas con el tango.

Luis y Elena Mestre, bailarines y maestros de tango, son los directores de la Academia.

Η **Academia del Tango** είναι ένας πολιτιστικός χώρος που δημιουργήθηκε με σκοπό την μελέτη, την διάδοση και την εκμάθηση του χορού, της μουσικής αλλά και της κουλτούρας αποκλειστικά του tango. Στα οκτώ χρόνια λειτουργίας της, έχουν πραγματοποιηθεί μια σειρά πολλαπλών και



επιτυχημένων εκδηλώσεων όπως ανοιχτά σεμινάρια χορού και άλλες εκδηλώσεις που σχετίζονται με το tango. Υπεύθυνοι και διευθύνοντες των δραστηριοτήτων της Ακαδημίας είναι οι χορευτές και δάσκαλοι του tango Luis y Elena Mestre.

[info@academiadeltango.eu](mailto:info@academiadeltango.eu)

Tel. 210.33.10.605

#### Salsa Caliente: pasión griega por la salsa latinoamericana

Cuando empezó a escucharse la salsa en Grecia, Ioanna Bafnaku, bailarina y profesora de ballet y danza contemporánea, decidió decantarse por los ritmos latinoamericanos, pero principalmente por la salsa. Baila con Yannis Zuras. Junto con Déspina Grivea, Doria Zisopulu, Ricardo Bambakusis y Kostas Tsantsarakis, forman el grupo Salsa Caliente.

#### Ελληνικό πάθος για τη λατινοαμερικάνικη σάλσα

Η Ιωάννα Μπαφνάκου είναι χορεύτρια και δασκάλα κλασικού και μοντέρνου χορού. Οι λατινοαμερικάνικοι ρυθμοί και κυρίως η salsa αρχίζουν να την συναρπά-



ζουν μόλις ξεκινούν να ακούγονται στην Ελλάδα. Ο παρτενέρ της είναι ο Γιάννης Ζούρας, ενώ την υπόλοιπη ομάδα Salsa Caliente αποτελούν οι: Γριβέα Δέσποινα, Ζησοπούλου Ντόρια, Βαμβακούσης Ριχάρδος και Τσαντσαράκης Κώστας.

[www.salsacaliente.gr](http://www.salsacaliente.gr)

Tel. 210.22.88.388

### Cuentacuentos

#### Παραμυθάδες

#### Grupo de teatro Okypos

Grupo de teatro griegolatinoamericano. Ha montado obras como *UBU* y *La valija mágica*, ésta última, para niños, basada en el Encuentro de Mitos y Leyendas de 2008. En el Festival LEA, Okypos contará cuentos de los diversos países de América Latina, España y Portugal dirigidos tanto a niños como a adultos.

**Θεατρική ομάδα Όκυπος.** Θεατρική ομάδα που αποτελείται από Έλληνες και Λατινοαμερικανούς. Έχει ανεβάσει παραστάσεις όπως το *UBU* και τη *Μαγική βαλίτσα*, μια παράσταση για παιδιά, βασισμένη στη Συνάντηση Μύθων και Θρύλων το 2008. Στο φεστιβάλ LEA, ο Όκυπος θα αφηγηθεί παραμύθια από διάφορες χώρες της Λατινικής Αμερικής, την Ισπανία και την Πορτογαλία, που απευθύνονται τόσο σε παιδιά όσο και σε ενήλικες.

Tel: 6938944942

#### Andre Maia

Actor portugués, locutor del programa de este idioma en Radio Air 104.4. En el Festival LEA contará cuentos portugueses y recitará poemas de Fernando Pessoa durante la velada de poesía.

**Andre Maia.** Πορτογάλος ηθοποιός και παρουσιαστής εκπομπής στα πορτογαλικά στο ραδιοφωνικό σταθμό Radio Air 104.4. Στο φεστιβάλ LEA θα αφηγηθεί πορτογαλικά παραμύθια και θα απαγγείλει ποιήματα του Fernando Pessoa στην ποιητική βραδιά.

Tel: 6985924928

### Músicos • Μουσικοί

#### Aliki Kagiologlou

Cantante griega, conocida en Grecia y en el extranjero por su pasión por el canto, ha incursionado en la música de otras culturas como es la sefardí, la italiana, la española, la portuguesa y latinoamericana. Ha cantado a Theodorakis y Hatzidakis y ha participado en festivales musicales en diversos países. Su variada discografía refleja su trayectoria musical.

**Αλίκη Καγιαλόγλου.** Ελληνίδα τραγουδίστρια, γνωστή στην Ελλάδα και το

# Οι καλλιτέχνες μας

## Έλληνες, Ισπανοί, Πορτογάλοι και Λατινοαμερικάνοι

με πάθος, χαρά και επαγγελματισμό



εξωτερικό για το πάθος της για το τραγούδι. Έχει διεισδύσει και σε άλλες μουσικές κουλτούρες όπως την σεφαρδίτικη, την ιταλική, την ισπανική, την πορτογαλική και την λατινοαμερικάνικη. Έχει τραγουδήσει Θεοδωράκη και Χατζηδάκη και συμμετείχε σε μουσικά φεστιβάλ διαφόρων χωρών. Η πλούσια δισκογραφία της αντικατοπτρίζει τη μουσική της διαδρομή.  
[www.alikikayaloglou.com](http://www.alikikayaloglou.com)

### Daniela Tabernig

Cantante argentina que estudió canto lírico en el teatro Colón. Ha ganado varios premios, entre ellos el María Callas otorgado por el Gobierno griego a través de su Embajada en Buenos Aires en el año 2007. Posee un amplio repertorio operístico.

**Daniela Tabernig.** Αργεντινή τραγουδίστρια που σπούδασε λυρικό τραγούδι στο θέατρο της Κολωνίας. Έχει κερδίσει πολλά βραβεία μεταξύ των οποίων και το βραβείο Μαρία Κάλλας, που της απονεμήθηκε από την ελληνική κυβέρνηση μέσω της προεξέτασης της στο Buenos Aires το 2007. Διαθέτει πλούσιο κλασικό ρεπερτόριο. [danielatabernig@hotmail.com](mailto:danielatabernig@hotmail.com)

### Yammi y La Cucaracha

Yammi, la voz de Cuba en España. Llegó al Festival LEA con un repertorio espectacular caribeño y latinoamericano, acompañada del grupo La Cucaracha, en el cual participan algunos de los mejores músicos cubanos en Grecia.

**Yammi και το συγκρότημα La Cucaracha.** Η Φωνή της Κούβας στην Ισπανία έρχεται στο Festival LEA με ένα καταπληκτικό ρεπερτόριο από την Καραϊβική και την Λατινική Αμερική που μας παρουσιάζει με το συγκρότημα La Cucaracha, στο οποίο συμμετέχουν μερικοί από τους καλύτερους μουσικούς της Κούβας στην Ελλάδα.  
Tel. 6946013354

### Yoel Soto & Janet Kapuya



Compositor, bajista, letrista y poeta cubano, ha compartido el escenario con los grandes de la música latina: Celia Cruz, Oscar D' León, Eddie Palmieri y otros. Su nuevo proyecto el disco de la reconocida cantante uruguaya Janet Kapuya

**Yoel Soto & Janet Kapuya.** Συνθέτης, μπασίστας, στιχουργός, Κουβανός ποιητής. Έχει μοιραστεί τη σκηνή με τους καλύτερους καλλιτέχνες της Λάτιν μουσικής, όπως οι: Celia Cruz, Oscar D' Leon,



### Aliki Kagialoglou

Eddie Palmieri και άλλοι. Μας παρουσιάζει το καινούριο cd της Ουρουγουανή τραγουδίστρια Janet Kapuya  
Τηλ.: 6946013354

### Manolo Vega

Carismático artista cubano, pintor, compositor y músico. Toca saxófono, piano, guitarra, dirige grupos musicales griegos. La letra de sus canciones transmite un mensaje de conciencia social, mientras que su música nos impregna de ritmos latinos.

**Manolo Vega.** Χαρισματικός Κουβανός καλλιτέχνης, ζωγράφος, συνθέτης και μουσικός. Παίζει σαξόφωνο, πιάνο, κιθάρα και διευθύνει ελληνικά μουσικά συγκροτήματα. Οι στίχοι των τραγουδιών του μας αφυπνίζουν την κοινωνική μας συνείδηση, ενώ η μουσική του μας εμποτίζει με λάτιν ρυθμούς.  
Τηλ.: 6946130296

### Martha Moreleón

Cantante mexicana poseedora de un timbre y una técnica excepcionales, esta última debida a su formación musical y teatral. Ha trabajado con importantes



músicos griegos como Yorgos Dalaras, Maria Faranduri. Colabora con los músicos latinoamericanos más talentosos en Grecia.

**Martha Moreleón.** Μεξικανή τραγουδίστρια, που διαθέτει μια φωνή εξαιρετικής χροιάς και μια μοναδική τεχνική, αποτέλεσμα των μουσικών και θεατρικών της σπουδών. Έχει συνεργαστεί με σημαντικούς Έλληνες μουσικούς όπως ο Γ. Νταλάρας και η Μ.Φαραντούρη. Συνεργάζεται με τους πιο ταλαντούχους λατινοαμερικάνους μουσικούς στην Ελλάδα.  
<http://www.myspace.com/moreleonmartha> Τηλ.: 6974474818

### Documentales

#### ● Ντοκιμαντέρ

Τίτλος: **Pablo Neruda.**  
Σκηνοθεσία: **Luis R. Vera.**  
**Εθνικό Συμβούλιο Πολιτισμού και Τεχνών της Χιλής**

Τίτλος: **Συναντώντας τον Gabo.**  
**Υπουργείο Πολιτισμού της Κολομβίας και Ίδρυμα Νέας Ιβηροαμερικανικής Δημοσιογραφίας.**

Τίτλος: **Καβάφης και Pessoa.**

Τίτλος: **Gabriela Mistral.**  
Σκηνοθεσία: **Luis R. Vera.**  
**Εθνικό Συμβούλιο Πολιτισμού και Τεχνών της Χιλής**

Τίτλος: **Ταξίδι στον ελληνικό μύθο.**  
Ταινία-περίληψη της πολυβραβευμένης τηλεοπτικής σειράς **«Οι τόποι των μύθων».**  
Σενάριο και παρουσίαση: **Pedro Olalla.**  
Σκηνοθεσία: **Κώστας Μαχαίρας**

Τίτλος: **Auto da Compadecida.**  
Βασισμένο στο βιβλίο του Ariano Suassuna.  
Σκηνοθεσία: **Guel Arraes.**

Τίτλος: **Μεταθανάτιες μνήμες.**  
Βασισμένο στο βιβλίο του Machado de Assis, **Μεταθανάτιες μνήμες του Braz Cubas.**  
Σκηνοθεσία: **André Klotzel.**

Τίτλος: **Ενόχληση.**  
Βασισμένο στο βιβλίο του Chico Buarque de Holanda.  
Σκηνοθεσία: **Bruno Stroppiana.**

Τίτλος: **Οι ρίζες της Βραζιλίας.**  
Ντοκιμαντέρ για τον ιστορικό Sérgio Buarque de Holanda.  
Σκηνοθεσία: **Nelson Pereira Santos.**